EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2005/0037B(COD)

9. 10. 2006

***I
NÁVRH ZPRÁVY

o pozměněném návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí specifický program pro období 2007–2013
„Drogová prevence a informovanost o drogách“
jako součást obecného programu „Základní práva a spravedlnost“
(KOM(2006)0230 – C6-0095/2005 – 2005/0037B (COD))

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Zpravodajka: Inger Segelström

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

*	Postup konzultace *většina odevzdaných hlasů*
**I	Postup spolupráce (první čtení) *většina odevzdaných hlasů*
**II	Postup spolupráce (druhé čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje* *většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu společného postoje*
***	Postup souhlasu *většina hlasů poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených v článcích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o EU*
***I	Postup spolurozhodování (první čtení) *většina odevzdaných hlasů*
***II	Postup spolurozhodování (druhé čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje* *většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu společného postoje*
***III	Postup spolurozhodování (třetí čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu*

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o pozměněném návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí specifický program pro období 2007–2013
„Drogová prevence a informovanost o drogách“
jako součást obecného programu „Základní práva a spravedlnost“
(KOM (2006)0230 – C6-0095/2005 – 2005/0037B (COD))

(Postup spolurozhodování: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM (2006)0230)[1],

– s ohledem na čl. 251 odst. 2 a článek 152 Smlouvy o ES, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C6-0095/2005),

– s ohledem na článek 51 jednacího řádu,

– s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A6-0000/2006),

1. schvaluje pozměněný návrh Komise;

2. vyzývá Komisi, aby věc opětovně postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;

3. pověřuje svého předsedu aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

Znění navržené Komisí	Pozměňovací návrhy Parlamentu
Pozměňovací návrh 1 Bod odůvodnění 2	
(2) Činnosti Společenství by měly doplňovat vnitrostátní politiky zaměřené na zlepšování veřejného zdraví, odstraňování zdrojů nebezpečí pro lidské zdraví a omezování škod na zdraví spojených se závislostí na drogách.	(2) Činnosti Společenství by měly doplňovat vnitrostátní politiky zaměřené na zlepšování veřejného zdraví, odstraňování zdrojů nebezpečí pro lidské zdraví a omezování škod na zdraví spojených se závislostí na drogách, ***včetně politiky informovanosti a prevence.***

[1] Dosud nezveřejněný v Úředním věstníku.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh odpovídá článku 152 Smlouvy o založení Evropského společenství.

Pozměňovací návrh 2
Bod odůvodnění 9a (nový)

(9a) Zvláštní pozornost by se měla věnovat prevenci užívání drog mezi mladými lidmi, kteří jsou nejzranitelnější skupinou obyvatelstva. Hlavním úkolem prevence je přimět mladé lidi ke změně jejich postoje a chování vypracováním sociálních a poznávacích strategií, které jim pomohou odolat vlivu toho, co je v jejich sociálním prostředí vnímáno jako normální.

Pozměňovací návrh 3
Čl. 2 odst. 2

2. Aniž by byly dotčeny cíle a pravomoci Evropského společenství, přispívají obecné cíle tohoto programu k rozvoji politik Společenství, zejména politik na ochranu veřejného zdraví.	2. Aniž by byly dotčeny cíle a pravomoci Evropského společenství, přispívají obecné cíle tohoto programu k rozvoji politik Společenství, zejména politik na ochranu veřejného zdraví, ***a to především protidrogový akční plán EU na období 2005–2008 a 2009–2012.***

Pozměňovací návrh 4
Čl. 4 písm. b)

b) konkrétní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené alespoň třemi členskými státy, za podmínek stanovených v ročních pracovních programech; nebo	(b) konkrétní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené alespoň třemi členskými státy, ***s případnou účastí přistupujících, kandidátských nebo jiných třetích zemí,*** za podmínek stanovených v ročních pracovních programech; nebo

Pozměňovací návrh 5
Čl. 6 odst. 2

2***. S ohledem na drogy*** jsou ohroženými	2**.** Ohroženými skupinami, které by měly

skupinami, které by měly být považovány za cílové skupiny, ***mládež,*** zranitelné skupiny ***a*** problematické čtvrti. K dalším cílovým skupinám patří mimo jiné učitelé a další pedagogičtí pracovníci, sociální pracovníci, místní a vnitrostátní orgány, lékaři a ostatní zdravotníci, pracovníci v soudnictví, nevládní organizace, odbory a náboženské obce.	být považovány za cílové skupiny, jsou ***mladí lidé a jiné*** zranitelné skupiny***, např. ženy závislé na drogách a ženy žijící v problematických nebo znevýhodněných čtvrtích.*** K dalším cílovým skupinám patří mimo jiné učitelé a další pedagogičtí pracovníci, ***vedoucí mládežnických organizací, rodiče,*** sociální pracovníci, místní a celostátní orgány, lékaři a ostatní zdravotníci, ***pracovníci pohraniční stráže***, pracovníci v soudnictví, nevládní organizace, odbory a náboženské obce.

Odůvodnění

Zvláštní pozornost by měla být věnována nejzranitelnějším skupinám, jako jsou mladí lidé. Další zvláště zranitelnou skupinou jsou ženy závislé na drogách. Ženy se potýkají s jinými problémy než drogově závislí muži, jsou často vystaveny násilí, sexuálnímu napadení a mají vyšší úmrtnost než muži závislí na drogách.

Dále je důležité, aby byli do cílové skupiny zahrnuti pracovníci pohraniční stráže, protože jsou důležití v boji zaměřeném na přerušení distribučních kanálů používaných k pašování drog. Je třeba se také soustředit na vedoucí mládežnických organizací, např. sportovních a kulturních sdružení, a rodiče.

Pozměňovací návrh 6
Článek 7

K programu mají přístup také veřejné či soukromé organizace a instituce (místní orgány na příslušné úrovni, ústavy, katedry a výzkumná střediska univerzit), které ***informují*** o užívání drog a zabývají se drogovou prevencí.	***Program je otevřený*** pro veřejné či soukromé organizace a instituce (místní orgány na příslušné úrovni, ústavy, katedry a výzkumná střediska univerzit), které ***poskytují informace*** o užívání drog a zabývají se drogovou prevencí.

Pozměňovací návrh 7
Článek 7a (nový)

	Článek 7a
	Potvrzení finančních prostředků
	Každá instituce, sdružení nebo síť, která obdrží příspěvek z tohoto programu, potvrdí, že obdržela podporu Společenství. Za tímto účelem Komise stanoví podrobné

pokyny pro viditelnost podpory.

Odůvodnění

Finanční podpora z EU by měla být vždy potvrzena. Jde o transparentnost a také o důležitý nástroj informování o iniciativách Unie.

Pozměňovací návrh 8
Čl. 8 odst. 2

2. Granty Společenství se udělují na základě výzev k předložení nabídek, s výjimkou řádně odůvodněných mimořádných případů, kdy je záležitost naléhavá nebo kdy pro danou činnost neexistuje jiná možnost volby vzhledem k vlastnostem příjemce podpory, a poskytují se prostřednictvím provozních grantů a grantů na činnosti. Maximální míra spolufinancování ***bude stanovena v ročních pracovních programech.***	2. Granty Společenství se udělují na základě výzev k předložení nabídek, s výjimkou řádně odůvodněných mimořádných případů, kdy je záležitost naléhavá nebo kdy pro danou činnost neexistuje jiná možnost volby vzhledem k vlastnostem příjemce podpory, a poskytují se prostřednictvím provozních grantů a grantů na činnosti. Maximální míra spolufinancování ***je stanovena ve výši 80 %. Toto spolufinancování může být částečně poskytnuto v naturáliích za předpokladu, že hodnota každého takového příspěvku nebude vyšší než skutečně vynaložené náklady podle účetních dokladů nebo náklady obvyklé na daném trhu.***

Pozměňovací návrh 9
Čl. 8 odst. 2a (nový)

	2a. Komise zajistí, aby výzvy k podávání návrhů byly jasné a srozumitelné. Je-li to vhodné, jsou organizovány ve dvou fázích, přičemž v první fázi je požadováno pouze předložení dokumentace, která je nezbytně nutná k posouzení návrhu..

Odůvodnění

Mnoho organizací, které obdržely finanční prostředky z rozpočtu EU, si stěžuje na příliš složité byrokratické postupy při podávání žádostí o financování, nadměrné požadavky na předkládání zpráv a pozdní platby ze strany Komise. Proto je třeba se snažit omezit postupy pokud možno na ty nejnutnější.

Pozměňovací návrh 10
Čl. 10 odst. 2

2. Pokud se odkazuje na tento odstavec, použijí se ***články 3*** a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na ustanovení článku 8 uvedeného rozhodnutí.	2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se ***články 5a*** a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na ustanovení článku 8 uvedeného rozhodnutí.

Odůvodnění

Přizpůsobeno novému rozhodnutí o komitologii 2006/512/ES.

Pozměňovací návrh 11
Čl. 11 odst. 1

1. Bude se usilovat o součinnost a vzájemnou komplementaritu tohoto programu s ostatními nástroji Společenství, zvláště s ***obecným programem*** „Bezpečnost a ochrana svobod“, 7. rámcovým programem výzkumu a vývoje a programy k ochraně zdraví. ***Bude zajištěna komplementarita*** s činností Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost, ***zejména pokud jde*** o statistická hlediska informování o drogách.	1. Bude se usilovat o synergie a vzájemné doplňování tohoto programu s ostatními nástroji Společenství, zvláště s ***obecnými programy*** „Bezpečnost a ochrana svobod“ ***a „Solidarita a řízení migračních toků“***, se 7. rámcovým programem výzkumu a vývoje i s programy pro ochranu zdraví. ***Rovněž se bude aktivně usilovat o vzájemné doplňování*** s činností Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost. Statistická složka informací o drogách ***bude rozvíjena ve spolupráci s členskými státy, v případě potřeby s využitím statistického programu Společenství.***

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 2.

Pozměňovací návrh 12
Čl. 15 odst. 3 písm. -a) (nové)

	(-a) výroční zprávu o provádění tohoto

programu se seznamem projektů a kvantitativními údaji o jejich financování;

Pozměňovací návrh 13
Článek 15a (nový)

Článek 15a

Zveřejňování projektů

Členské státy každoročně zveřejní seznam projektů financovaných podle tohoto programu se stručným popisem každého z nich.

Odůvodnění

Je to důležité z důvodu transparentnosti.